

## Часто задаваемые вопросы и ответы

23 марта 2020 г.

Школьный Округ Филадельфии осознает, как много возникло вопросов в результате закрытия его школ и офисов из-за COVID-19 (коронавируса). Ниже можно найти ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ), касающиеся доступа к здоровому питанию, преподавания и обучения, обслуживания помещений и других тем.

Наш Округ, как и многие другие по всей стране, продолжает преодолевать сложности, связанные с COVID-19 (коронавирусом), и их воздействием на наши школы, семьи и общество. Ситуация с коронавирусом в Филадельфии, а также рекомендации, которые мы получаем от Департамента образования Пенсильвании, постоянно меняются. Наш Округ сосредоточен на том, как мы сможем творчески удовлетворить потребности наших студентов и их семей в это непростое время. Наши ответы на ситуацию будут развиваться и могут измениться, когда появится больше информации и рекомендаций. Мы продолжаем исследовать и внедрять новые способы работы с детьми и семьями.

Спасибо за вашу гибкость и терпение, а мы продолжим работать продуманно и с учетом интересов всех детей. Этот сайт будет регулярно обновляться, поэтому заходите часто для получения последней информации. Пожалуйста, берегите себя!

### **ПИТАНИЕ УЧАЩИХСЯ**

#### ***Доступно ли здоровое питание для учащихся, когда школы закрыты?***

Да. Школьный Округ Филадельфии, несколько чартерных школ и Департамент жилья Филадельфии координируют свою деятельность с городским Управлением по делам детей и семей, чтобы обеспечить здоровым питанием всех детей и подростков. Раздача питания производится в 80 точках города. Сорок девять точек – это здания Школьного Округа Филадельфии.

#### ***Кто имеет право?***

Все дети школьного возраста имеют право на бесплатное питание; ID (удостоверение личности) не требуется.

#### ***Когда и где я могу получать пакеты с едой?***

49 школ в Филадельфии открыты с 9 утра до полудня два дня в неделю (по понедельникам и четвергам). Семьи могут забрать три завтрака и три обеда одновременно (всего шесть приемов пищи за один раз). Другие сайты работают по своему расписанию. Более подробную информацию о всех местах раздачи еды, включая интерактивную карту мест раздачи еды, можно найти на сайтах [philasd.org](http://philasd.org) и [phila.gov](http://phila.gov).

#### ***Как я могу пожертвовать еду или деньги на еду?***

Школьный округ Филадельфии выражает благодарность за огромную помощь, оказываемую для обеспечения здорового питания учащихся, когда школы закрыты. Мы просим, чтобы все продовольственные и денежные пожертвования на еду были направлены в Philabundance на сайт [philabundance.org](http://philabundance.org)

## **ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ**

### ***Как округ будет оказывать образовательную поддержку учащимся, пока школы закрыты?***

Мы не можем заменить обучение, которое наши учителя предлагают в классе. Преподавание – это искусство и наука. Требуются годы учебы в колледже, наставничества, коллегиальности и профессионального развития для совершенствования учебной практики. И хотя обучение в классе невозможно заменить, мы полностью привержены тому, чтобы каждый ученик имел возможность заниматься, пока школы закрыты.

Округ в настоящее время принимает решения и строит планы на основе руководств, получаемых от правительства штата и федерального правительства. Эти руководства постоянно меняются. Основываясь на самых последних рекомендациях Департамента образования Пенсильвании и Департамента образования США, Округ не предоставляет обязательного, формального, дифференцированного обучения из соображений справедливости и наличия технологий. Наши студенты имеют разные уровни учебных потребностей, разный доступ к Интернету и технологиям, а также определенные семейные обязанности, когда школы закрыты. Рекомендации, безусловно, могут измениться по мере развития ситуации с COVID-19.

Тем не менее, Школьный Округ по-прежнему предоставляет факультативную образовательную поддержку всем учащимся, пока школы закрыты. Мы нацелены на то, чтобы продолжать оказывать образовательную поддержку, чтобы как можно больше семей и детей смогли получить к ней доступ и извлечь из нее пользу. В настоящее время мы предоставили школьникам учебные пособия по математике, английскому языку, естественным и общественным наукам (LG) для каждого класса. Руководства ориентированы на те области, которые уже преподавались в этом учебном году, и родители и ученики могут выбрать то, что им лучше всего подходит. Все эти ресурсы дополняют общение и поддержку со стороны учителей вашего ребенка.

### ***Обязательны ли учебные пособия( Learning Guides)?***

Нет. Руководства по обучению не являются обязательными для личного использования и для вовлечения учащихся в процесс обучения. Они не будут оценены, и ни один ребенок не получит дополнительный кредит за их выполнение.

### ***Как я могу получить доступ к учебным пособиям?***

Все учебные пособия доступны онлайн на сайте [philasd.org](http://philasd.org). Просто нажмите на ссылку в красном баннере вверху страницы. Бумажные копии руководств по изучению английского языка и математики также доступны в школах, где выдается еда. К сожалению, руководства по естественным и общественным наукам защищены авторским правом, и мы сейчас решаем этот вопрос.

Руководства по изучению английского языка и математики включают ежедневные занятия на 10 дней. Следующий набор руководств будет доступен онлайн в среду, 25 марта, а на сайтах по выдаче еды – начиная с четверга, 26 марта.

### ***Что делать, если у моего ребенка есть IEP?***

Если у вашего ребенка есть IEP, вы можете использовать учебные пособия в качестве ресурса. Мы рекомендуем выбрать руководство, наиболее подходящее для удовлетворения потребностей вашего ребенка. Родители и опекуны учащихся с особыми потребностями, у которых есть более конкретные вопросы, могут быть связаны с профессионалом из Управления специализированных служб, оставив номер своего телефона сотрудникам горячей линии Округа.

### ***Будут ли доступны учебники на других языках, кроме английского?***

Хотя учебные пособия на иностранных языках не доступны в печатном виде, родители и опекуны учащихся, нуждающихся в помощи по переводу, могут связаться с переводчиком, оставив номер своего телефона сотрудникам горячей линии Округа.

### ***Исследуются ли другие варианты обучения школьников?***

Да, мы разрабатываем систему дистанционного обучения для всех учащихся, а также планируем предоставить ученикам электронные устройства для обеспечения равных возможностей. Мы будем держать вас в курсе наших планов. Мы также находимся в процессе организации виртуального обучения преподавателей и обеспечения их ресурсами, чтобы учителя могли оставаться на связи со студентами с помощью Google Classroom.

### ***Можем ли мы с ребенком общаться со своими учителями?***

Конечно. Мы настоятельно рекомендуем нашим учителям оставаться на связи со своими учениками, чтобы в то время, когда закрыты школы, продолжать поддерживать особые отношения, установившиеся между ними. Учителя продолжают:

- поощрять студентов использовать Учебные пособия и способствовать их доступности в интернете и на сайтах раздачи еды Школьного Округа
- делиться со студентами и семьями дополнительными учебными онлайн-ресурсами для самостоятельно изучения
- быть доступными по электронной почте, телефону или другим платформам (Google classroom, Infinite Campus, Class Dojo), чтобы добровольно отвечать на вопросы студентов и членов семей и поддерживать обучение детей

- обеспечивать учащимся доступ к порталу для учащихся, Google Classroom, электронной почте и отдельным онлайн-программам, мероприятиям и дополнениям к учебным программам

## **КАК МНЕ ОБЩАТЬСЯ С ОКРУГОМ ВО ВРЕМЯ ЗАКРЫТИЯ, ЕСЛИ У МЕНЯ ЕСТЬ ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ?**

### ***Что делать, если у меня есть общие вопросы по учебным пособиям или закрытию в целом?***

Горячие линии на нескольких языках работают с понедельника по четверг с 9:30 до 11:30, чтобы отвечать на общие вопросы на родных языках многих наших семей.

215-400-5300 – английский  
215-400-8485 - русский  
215-400-8489 - испанский  
215-400-8480 - албанский  
215-400-8481 - арабский  
215-400-8482 - китайский  
215-400-8483 - французский  
215-400-8484 - кхмерский  
215-400-8474 - португальский  
215-400-8486 - вьетнамский

Вы также можете послать свой вопрос по адресу: [covid19info@philasd.org](mailto:covid19info@philasd.org).

## **ПРОПУЩЕННЫЕ ДНИ В СВЯЗИ С КОРОНАВИРУСОМ**

### ***Будет ли Школьный Округ обязан компенсировать пропущенные в результате закрытия дни?***

Нет. Департамент образования штата Пенсильвания решил, что он не будет наказывать в этом учебном году округа, минимальное количество учебных дней или часов в которых не соответствует требуемому из-за усилий по реагированию на COVID-19. По мере развития ситуации мы будем делиться любыми имеющимися у нас новостями о том, как будет выглядеть наш календарь на оставшуюся часть года.

## **СТАНДАРТИЗИРОВАННЫЕ ТЕСТЫ И ЭКЗАМЕНЫ В ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**

### ***Будут ли проводиться тесты PSSA и экзамены Keystone, запланированные на весну 2020 года?***

Нет. 19 марта 2020 года Департамент Образования штата Пенсильвания (PDE) отменил все тесты PSSA, Keystone и Alternate System of Assessment (PASA) этого учебного года в связи с COVID-19. Вы можете найти самую свежую информацию о влиянии отмены тестирования на отчеты и показатели школ на сайте [www.education.pa.gov](http://www.education.pa.gov).

***Будут ли проводиться тесты SAT и ACT, запланированные на весну 2020 года?***

Нет. Даты тестов SAT и ACT и даты дополнительных тестов для учеников, пропустивших или проваливших первоначальный тест, быстро меняются, поэтому обязательно посещайте сайты <https://pages.collegeboard.org/natural-disasters> и <https://www.act.org/>, чтобы найти самую свежую информацию.

**ЗДОРОВЬЕ**

***Как мне поговорить с моими детьми о коронавирусе, если у них появляются признаки стресса?***

Огромное количество неоднозначной информации о коронавирусе легко вызывает стресс. Информация, доступная в разделе «Resources» на веб-сайте школьного округа по адресу <https://www.philasd.org/coronavirus>, поможет вам поговорить с ребенком о коронавирусе и справиться со стрессом, который может возникнуть у вас или у ваших близких:

- [COVID-19 Parent Resource Guide](#) (COVID-19: Руководство для родителей)
- [Talking To Kids About The Coronavirus](#) (Поговорим с детьми о коронавирусе)
- [Talking to Children About COVID-19: A Parent Resource](#) (Поговорим с детьми о COVID-19: руководство для родителей)
- [Coping with Stress During Infectious Disease Outbreaks](#) (Как справляться со стрессом во время вспышек инфекционных заболеваний)